平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十一年十一月十二日
第八百〇三號
今日一大張售國幣二角五分
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界發記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目：一個月七元五角　三個月二十二元　半年四十三元　全年八十四元　外埠郵費另加

廣告刊例：報名下　二十六字高一行每日十四行起碼　每方一百五十元；頭等　八十字高一行每日二行起碼　每行十二元；特等　四十字高一行每日三行起碼　每行六元；分類　十二字高一行每日四行起碼　每行二元；以新五號字為準

開入法自由區

即將進駐全部地中海海岸

貝當向德司令提抗議

（柏林十一日海通社急電）德軍已奉命開入法國非佔領區。（羅馬十一日海通社電）此間正式宣佈：義軍於今晨，與德軍同時開入法國未佔領區。（維希十一日哈瓦斯社電）情報署公報稱：今日巴黎無線電台宣布，德軍已越過交界線，開入自由區，以便担任地中海沿岸防務。一希特勒元首於致貝當元首函中，曾說明此舉原因，與實施時之條件一。所望民衆處以鎮靜，勿輕信流言，今後時局一切發展，並當隨時週告民衆。（維希十一日海通社電）法國情報處文告稱：今晨第一隊德軍，在沙龍地方，由法淪陷區開入法自由區。德鐵甲火車一列，開入阿里艾省，抵聖傑曼火車站。（法國里摩日十一日哈瓦斯社電）大批德軍，已於今晨十時開抵里昂。（維希十一日海通社電）德軍已於今晨開入本城，其中主力爲砲兵隊，戰車隊，及步兵隊，步兵備有機關槍及機器腳踏車。軍隊行經十字路口時，羣衆悄然，駐足而視，並有市警維持秩序。居民極爲鎮靜，全城各處牆壁，張貼市長告示，飭令居民於德軍通過時，處以鎮靜，各地並未發生意外事件。

德義軍部隊

（維希十一日哈瓦斯社電）貝當元首於今晨十時四十分，接見德國駐法軍事長官倫斯特上將，對於德軍開入法國自由區一事，鄭重提出抗議。其口頭聲明有曰：「適間余接貴國元首一函，謂因軍事上需要，不得不採取各項措置，但此項措置實際不啻廢止停戰協定之根本原則，余對於此項與停戰協定不符之決定，鄭重提出抗議」。（維希十一日海通社電）據悉：駐法德軍總司令路資台特上將，今日由愛森浦格將軍及德國大使館人員伴同往晤貝當上將。兩人握手後，貝當即宣讀其意見書，兩人乃就技術問題，作簡短之討論，然後握手而別。

（維希十一日哈瓦斯社電）今晨德軍開入自由區後，停戰以來之法國歷史，業已進入一新階段。實際上昨日一日間，一般人已感覺北非戰事擴發之後果，將爲德國以武力干涉被威脅區域，因此人心頗爲不定，加以政府首長賴伐爾適不在此間，不安空氣，遂爲之愈益加重。希特勒元首聲稱：德軍開入目的，乃在保衛法國南部海岸，且不待賴伐爾首長返抵維希，即將其所決定之進軍步驟付諸實施。此間官方對於此事，迄今尚未發出何項正式公報。德國此舉，究與賴伐爾首長此次出行後與軸心國所進行之談話，有無關聯，此際殊難確悉。所可知者，內閣曾於今晨六時半召開緊急會議，討論經過如何，事後並無隻字宣佈，惟是武裝之德軍，已於晨間開抵維希近郊矣。

希特勒致電貝當說明

德進駐法自由區目的

防制英美軍隊進攻法南部

（巴黎十一日哈瓦斯社電）德國元首希特勒，本日電達法國元首貝當，謂法國處境已不宜於抵抗任何進一步的侵略，德國陸軍爰奉命開入自由區，以便佔據地中海沿岸及法國全部邊境，以防英美聯軍登陸。法國行政當局可繼續行使其職權，甚望法國軍隊與德義軍隊並肩作戰，余當要求閣下保證此項必要措置之順利實施。（巴黎十一日哈瓦斯社電）德國元首希特勒致貝當上將一電，原文大要如下：德國人民及余本身，對於一九三九年九月三日英法聯合對德宣戰一事，原極覺驚，但當法國要求停戰時，凡非絕對必要之條款，均未列入，足見德國並無野心。無如法國竟不能履行條約義務，此在德義兩國，則對於因違反停戰協定而起之不利情事，實已不能再予容忍。預料英美聯軍於攻入北非後，其次一目標，當爲科西嘉島及法國南部。德義兩國政府，爰決定採取各種步驟，以便解除一切侵略威脅。余取得義國政府同意後，謹向閣下通知，余已命令德軍開入貴國自由區，並循最直捷之路徑，以佔據地中海岸甚至科西嘉島。此舉既非針對閣下或法國政府，亦非針對希望和平而不願戰爭之法國人，德軍對於法國人民及法國陸軍，匪特毫無惡意，且望與彼等并肩作戰，以保衛歐洲及非洲帝國屬地。貴國各行政機關，仍當繼續供職。要之，唯一目標，乃在防止法國南部與北非之被侵，整個歐洲現已遭受威脅，余深感本身責任重大，爰乃採取此項戒備措置。余決定一俟危機解除，即命我軍退出交界線。顧此際德義兩國，不得不佔據貴國全部邊界線，因此法國政府已無設在維希之理由，余已將停戰協定關於此事之條文廢止矣。所望貴我兩國合作，務使上述步驟順利實施。

（巴黎十一日海通社電）希特勒頒佈告法國民衆書，申明德軍開入法自由區之主要目的，爲預防英美之侵襲。據稱：在最近廿四小時內獲得情報，謂英美準備侵襲科西嘉及法國南部之海岸，因此不得不派德軍入法自由區增防。

直布羅陀軍運頻繁

（拉里尼十一日海通社電）昨日又有英護航隊駛抵直布羅陀，該隊共計船隻二十二艘，中有巨型輪船四艘，及運油船二艘，由英航空母艦「怒吼」號，及驅逐艦六艘加以保護，現亦泊於港內。昨晨有英機三十架，自直布羅陀飛出，多漆有鮮明之美國標記，二十架向地中海飛去，十架向大西洋飛去。另有美機四架向東飛去。

（阿爾奇西拉斯十一日海通社電）英國紅十字船五艘，於昨日自大西洋方面駛抵直布羅陀後，復向大西洋方面駛去。尚有英國商船多艘，亦匆匆改爲醫務船，觀察家以爲上述之紅十字船，原係駛往北非前線，因非洲他處之發展，而改變航程。

在大東亞戰爭中紀念 國父誕辰

汪兆銘

我們每年逢 國父誕辰，想起中華民國之締造艱難，想起中國國民革命之尚未成功，日益引起我們無限的思慕與興奮。到了今年，大東亞戰爭中紀念 國父誕辰，這是向來所未有的。想起南京條約締結後六年，而太平天國起義，太平天國覆亡後二年，而 國父誕生，天時人事，相因應。更想起乙酉中法戰敗後， 國父始懷國民革命之志，乙未中日戰敗後， 國父始發起第一次國民革命於廣州，救國之目的，與興復東亞之懷抱，日益顯明。又想起十三年十一月下旬， 國父在神戶大亞洲主義之演講，十四年一月一日 國父入北京，廢除不平等條約之宣言，以及三月十二日逝世前之遺囑，撫今思昔， 國父今日如還在世，領導着我們與友邦日本協力完遂大東亞戰爭，實現大亞洲主義之理想，我們應不知如何的踴躍。雖然 國父逝世了，然秉承遺志，向着光明前途努力邁進，也正是我們的責任。我們應該和 國父還在世上一樣，一心一德努力向前。所以我們今日在大東亞戰爭中紀念 國父誕生，較之往年格外的思慕，格外的興奮。

大英帝國主義必然崩潰，大東亞戰爭必然勝利，這是毫無可疑的。根據着大英帝國主義所表現出來的殖民地政策，其最露骨的有二，一是攫取物的資源，一是攫取人的資源。物的資源儘量榨取不用說，對於人的資源祇知榨取努力，毫不顧及人的良心與人格，這是殖民地政策的特色，也是大英帝國今日分崩離析的最大原因。自從大東亞戰爭以來，友邦日本所標舉的是東亞共榮，物的方面，以長短相補，有無相通，以行經濟提攜；人的方面，以道義爲基礎，相與而著文化溝通，政治獨立，軍事同盟，以求共同之發達。這是建設東亞新秩序之基本精神，東亞各國努力於求得大東亞戰爭之勝利，亦卽努力於求得東亞共榮之實現。

我們今日沒有徘徊歧路，有觀望徘徊之餘地。我們只有一心一德，努力向前，以勇猛精進之精神，求學問智識能力，以及一切公共道德之進步與充實，以刻苦耐勞之精神，克服今日艱難遭苦之環境，而踏向光明大道。我們要勉力爲强有力之一員。這是 國父所指示我們的大道，我們勉力做去，才不負今日在大東亞戰爭中紀念 國父誕辰。

義大利間諜在羅馬槍決

（羅馬十一日哈瓦斯社電）英國潛水艇於本月九日，載運間諜兩名，在義大利南部海岸登陸，已由特別法庭判處死刑，並於今晨在郊外處決。該兩間諜係義大利皇姆人，且爲昆仲二人，長名薩加里亞阿穆利，年廿九歲，幼名薩加里亞埃爾，年廿六歲，自義大利軍隊中潛行逃去，臨即加入敵軍。兩人於被捕時，穿着義大利軍官制服，攜帶軍械，收音機，及大宗款項。據供其所負使命，爲陰謀進行破壞工作及刺探軍情。

日駐歐使節在柏林集會

（柏林十一日中央社電）日駐歐各國大公使，本日起在此間召開會議，預定會期三日，各出席大公使除分別報告各地情勢外，並將就歐非戰局之情勢及強化與歐洲軸心之協力等問題，進行重要協議，又此次出席之大公使，計有大島駐德大使，堀切駐義大使，三谷駐法大使，栗原駐土大使，坂本駐瑞大使，及加瀨，原須磨，森島等各公使。

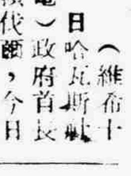
岡本氏繼任駐瑞典日使

（東京十一日中央社電）日外務省頃決定起用岡本季正，爲駐瑞典公使，已於本日頒布任命。按該公使前爲駐新加坡總領事，大東亞戰爭勃發後，被拘在印，乘日美交換船返抵羅倫索馬貴斯，卽取道里斯本遠赴任所，頃正在柏林出席駐歐各大公使館會議。

華府凍結法國資金

（里斯本十一日海通社電）據華盛頓官方宣稱：美國財政部長摩根韜，頒布凍結法國資金之命令，適用於法國政府及人民之財產。（瑞士京城十一日哈瓦斯社電）美國國務院宣稱：法國與美國斷絕邦交後，美國境內所有法國領事館，均將封閉。但封閉日期尚未決定。

賴伐爾返維希！



（維希十一日哈瓦斯社電）政府首長賴伐爾，今日午後二時乘坐飛機返抵此間，卽謁見貝當元首，會談半小時。午餐後，復繼續磋商，並定於午後五時召開國務會議。（維希十一日哈瓦斯社電）今日全晨，政府當局會議頻繁，迄至午後，仍未停止。午後二時三十分，貝當元首仍在辦公室與僚屬討論時局。

傳達朗曾與維希通電話

（維希十一日海通社電）海通社訪員，昨自可靠方面探悉：達朗上將曾於九日夜，與維希通電話，但並未透露彼現在何處。（維希十一日海通社電）達朗上將已於前晚與維希通電話，但未宣佈其現在何處。據英國通訊社消息：達朗在阿爾及爾受美國將領之「款待」。

貝當告國人爲法蘭西奮鬥

法艦隊仍駐都隆港待命中

（都隆十一日哈瓦斯社電）今日午後四時，法國艦隊仍在此間軍港。（維希十一日哈瓦斯社電）貝當元首昨日發表告全國民衆書，略謂：「法蘭西同胞及殖民地帝國人民乎，余原以爲已渡過一生最黯淡之時期，殊不知今日發生之事變，使余復憶一九四〇年六月之光景（按卽德國進攻法國之日）。法國海陸空軍總司令達朗上將，現在阿爾及爾，在彼離職期間，余已暫攝其職。余謹向爲保衛祖國及其帝國而犧牲之全體海陸空軍將士致敬。法蘭西人乎，汝等請深信勿疑可也」。同時，法國內閣全體閣員，聞貝當元首擔任海陸空軍總司令後，立卽首謁元首，以全體內閣及政府首長賴伐爾名義，向元首表示効忠。

中東英當局接收亞力山大港法艦

（安加拉十一日海通社電）據開羅消息：一九四〇年德法休戰後，扣留亞力山大港之法艦，英國海軍現已加以接收。由英國司令指導，準備離開該港。（斯丹埠十日中央社電）據開羅電：英西亞軍司令部，十日正式接收亞力山大港內法艦隊。該港內之法艦四艘，計主力艦一艘，巡洋艦驅逐艦三艘。

（維希十一日海通社電）現在維希之閣員，昨日下午曾同往謁見貝當元首，與之討論英美進攻北非後之局勢。（維希十一日中央社電）法政府於十日正午召開會議，貝當元帥親自出席，情形異常緊張，對於與軸心關係問題，曾作詳盡檢討，傳已決定立卽派遣賴伐爾首長分與德元首希特勒及義首相墨索里尼進行會談，法國政府對於英美兩國之侵略行動，決心全力抵抗，全法民衆對於貝當元首及賴伐爾首長之所採措置，均絕對信賴，十日貝當元首又訓令前綫法軍首腦，勗勉奮起抵抗。

阿爾及利亞總督府遷移

（維希十日中央社電）法屬阿爾及利亞總督卻泰爾將軍，已將總督府移往阿爾及爾東北方君士坦丁。（維希十一日海通社電）此間昨夜宣稱：卻泰爾總督之總督署，現已自阿爾及爾遷往君士坦丁。按君士坦丁位於阿爾及爾東約三百公里。

厄瓜多爾總統即將赴美訪問

（阿根廷京城十一日海通社電）厄瓜多爾總統李沃，將於本月十六日前往華盛頓訪問，將歷經哥倫比亞，委內瑞拉，古巴，墨西哥等國訪問。另悉：委內瑞拉外長自勤資將於明日抵此，有所會商，惟詳情不明。

傳軸心援軍抵突尼斯

義軍已在比塞大港口佈置防務

（柏林十一日中央社電）據維希電：德空軍及降落傘部隊，已開往北非法屬突尼斯，以加強該地之防備。（瑞典京城十一日同盟社電）據此間所接未證實消息：義大利軍隊，已開抵北非法屬突尼斯之比塞大軍港，突尼斯境內之航空根據地，義空軍亦已開始使用。（里斯本十一日同盟社電）據美方昨晚傳稱，美軍已衛入法屬摩洛哥之卡薩布朗加港，法海軍之抵抗，已被征服。

摩洛哥卡薩勃朗加陷落

（加薩勃朗加十一日哈瓦斯社電）此間法軍已要求停戰。（維希十一日哈瓦斯社電）情報署今午報告北非最近戰局，據稱：阿爾及爾之東，並無敵軍登陸，在君士坦丁區亦無戰事發生。阿爾及爾區局勢無變化，法軍已在阿爾及爾與馬勒公路與敵軍接觸，奧朗城內及城郊一帶，敵軍雖以多數戰車攻擊，我軍仍固守大部分防區。摩洛哥要港加薩勃朗加防軍，堅強抵抗三日之後，已告彈盡糧絕，防軍司令來契爾海軍中將，不得已要求停戰。美軍司令部曾謂：關於該處戰爭情形，美軍司令將全部艦隊及俯衝式轟炸機多架助戰，始獲進展。我海陸空軍英勇保衛該港，於此可獲明證。摩洛哥港及薩非方面，局勢無變化，日間我軍與優勢敵軍作戰，極爲猛烈，敵軍且獲軍艦多艘協助。

（維希十一日哈瓦斯社電）據此間人士談稱：北非法軍，忠於職守，英勇作戰，卽英美方面亦均承認。敵軍雖擁有大量新式軍器，且員額衆多，但法軍士兵官不遲疑，接受犧牲，堅決作戰。例如美國無線電台曾廣播該國隨軍記者報告謂：法軍接獲上峯命令後，卽不顧戰事結果如何，英勇抵抗。又倫敦每日快報訪員亦謂：法軍在北非僅有陳舊飛機四百架，陸軍缺乏自動武器，及彈藥接濟，但仍毅然接受挑戰。又此間市面安謐，秩序甚佳。北非各地情形，亦均鎮靜。摩洛哥法軍，現仍繼續抵抗，英美飛機雖不斷轟炸加薩勃朗加等處，但居民遵守紀律，秩序井然。至阿爾及爾區方面，夏爾爾總督已於昨日自維希飛返任所，暫時駐節君士坦丁城，指揮軍事。現法軍仍在阿爾及爾港郊外，繼續抵抗。又突尼斯沿海一帶，亦已採取防禦措置，尤注意於都尼斯，比塞大，及史法克斯等港。全境交通已入停頓狀態，大部車輛，均爲軍事當局所徵發，各重要都市則由警察及參戰軍人巡邏，維持治安，極爲安謐。

英相談進攻法屬

係由羅斯福主動

透露英美渝成立軍事協定

（里斯本十一日海通社電）倫敦電訊：英相邱吉爾，昨論及英美進攻北非一事曰：「此舉乃出於羅斯福之主動，余僅爲其副官而已。余曩向英國人民所言者，乃『血，淚，辛勞』而已，今則已有新的事實證明是也。余在最短期內，將向國會報告埃及戰事之詳細情形。埃及戰事乃英美在北非發動大規模戰事之序幕。英美政府對西班牙與葡萄牙，今已向之提供保證，尊重其獨立與自由之主權，不予侵犯。英美並無佔領法屬殖民地之企圖，此次進攻北非，純爲奪取優勢據點，俾可對希特勒樹立新戰綫」。（瑞典京城十一日海通社電）英相邱吉爾昨在下院宣稱，彼將於短期內，向下院報告中東之戰局，邱吉爾繼答覆詢問曰：倫敦與華盛頓，現已邀請重慶代表參加太平洋作戰會議，並證實英美渝今已成立「軍事聯絡協定」，關於馬達加斯加戰事，英相答曰，自九月七日至十月十七日爲止，英軍共陣亡十七名，受傷四十五人，其後期內所受之損失，極爲輕微。

日大東亞省擬定經濟方針

（東京十一日中央社電）日大東亞省鑒於大東亞經濟施策之重要，故決定從速着手推進，連日以來，動員各局科，俾擬計劃，玆已大體完成，並將由總務局就各局所擬原案，加以調整。其包括地域爲中國，滿洲及南方各地，從大東亞建設之立場而觀，以爲頗適合於大東亞性格之經濟施策，最近且將召集各局經濟關係課長，並邀各省關係者，積極進行協議，一俟確定，卽可付諸實施，其根本方針：㈠以完成大東亞戰爭，樹立必勝態勢爲基礎，而以擴充生產力爲重點，㈡便物資能圓滑供應，以適應戰時經濟之運用。

日陸海軍確保阿留申佔領地

（東京十一日中央社電）日大本營本日下午三時半發表：阿留申方面帝國陸海軍部隊，自六月上旬佔領各要地以來，在緊密之協力下，業已確保各地。自六月十二日至十月三十一日止，曾與敵機交戰八十一次，擊落敵機三十二架，我方之損害計有驅逐艦一艘沉沒，運輸船二艘中傷，自爆及未歸還之水上機十七架，及其他軍事設備，受若干損害。

馬賽採取防範措施

（維希十一日海通社電）據官報載稱：馬賽爲維持地方治安起見，將於今日實行特別警務措施，禁止舉行任何遊行。在此預防措施範圍之內，街車交通至每晚九時卽須停止，九時之後，街車不得在市區通行。

舊幣以中央，中國，交通三行券爲限，但地名券除印有上海，漢口，廣州，廈門等地者外不能兌換。

德義巨頭將會晤

商應付局勢方針

兩國各軍事領袖亦將出席

（瑞士京城十一日哈瓦斯社電）羅馬尼拉多電訊：本日發出消息稱：德國元首希特勒，義國首相墨索里尼，暨兩國軍事領袖，將於本星期內在慕尼黑舉行會議。此間政治觀察家對於此項消息，並不驚異，緣瑞士各報駐柏林訪員，早已來電報告，謂在過去四十八小時中，羅馬與柏林之間不斷保持接觸，互相交換意見也。例如新蘇立世報訪員電稱：「軸心國對於英美聯軍進攻法屬北非一事，究抱何種態度，際尚不可知。惟雙方不斷交換意見，以期確定英美與法國發生衝突一舉在政治上所能引起之後果，而軸心國所當採取軍事措置，卽將以此項後果爲轉移，是以吾人不難猜得希墨兩巨頭將於日內會晤。蓋在過去，德義兩國領袖每在採取重要措置之前，先行會晤，此乃衆所週知之慣例」云。（里斯本十一日同盟社電）據路透社倫敦消息：德元首希特勒，義首相墨索里尼，與法政府首長賴伐爾氏刻正在羅馬舉行重要會議。

羅斯福對記者談

進攻北非之經過

（瑞士京城十一日哈瓦斯社電）據報載華府消息：羅斯福總統本日向報界發表談話稱：「吾人對於北非戰事，不應過分樂觀，此役僅爲開闢第二戰場之一替身，吾人必須以現行之『大戰中一種單獨的行動』視之，故不可過分樂觀。我軍將遭遇地理上的困難，吾人自亦不可不顧及之。至於英美發動對法屬北非攻勢之計劃，在一九四一年杪，美國參戰後兩星期，卽已擬就。英國邱吉爾首相首次來美訪問時，並曾討論及此。原有一項計劃，乃係取道英吉利海峽，進攻歐洲大陸，惟軍事專家之意見，認爲在一九四二年內發動此項行動，其成功之機會殊鮮。迨至邱吉爾首相再度來美訪問時，又復論及此項問題，會商之，卽究將待至一九四三年再向歐洲發動大規模攻勢，抑或於一九四二年內發動較小規模之攻勢，最後決定採取第二種辦法。故在本年七月初，卽已開始準備，至月杪，決定發動戰事之日期。」

（瑞士京城十一日哈瓦斯社電）美國海軍部長諾克斯，本日在華府向報界發表談話稱：「吾人對於埃及前綫羅美爾部隊之撤退，不能過分樂觀。至於法屬北非事件，一切舉動，均係依照預定計劃進行，但吾人不應忘懷此舉亦充滿危險與困難，仍須吾人艱苦作戰，始克有濟。例如以軍需品接濟北非前綫之軍隊，其事不無困難，大抵德國將集中其潛水艇之努力，以進攻協約國之交通綫，企圖切斷北非登陸部隊與美洲大陸之聯絡，職是之故，軸心國將現在北非戰役以外之多數潛水艇召回，然後調往地中海活動，實非不可能事。總之，德義潛艇殆已準備就緒，隨時可以發動戰事。」

嚴寒入零下十二度

東線戰事趨沉寂

北非大雨英軍行動受阻礙

（柏林十一日海通社電）東綫南路軸心軍之進攻，現因天氣惡劣，已經漸趨弛緩。黑海沿岸帶里克區之軍事行動，尤其受氣候之影響，東綫氣候，今年較去年尤爲早寒，高加索氣候已在零下五度，北部更冷至零度下十二度者，頓河及伏爾加河上流，亦已結冰，若干支流更完全冰凍。（德遜某地十一日哈瓦斯社電）據中立國軍事觀察家談稱：東綫氣候惡劣，伏爾加河及高加索前綫，戰事已受影響，現史太林城保有局部接觸，紅軍仍向德羅聯軍陣綫實施壓力，並在加察林斯克至都勃伏加一綫，伏爾加河以南集中軍隊，是足見丁莫生柯上將尚未放棄率擊德羅聯軍，以解救史城之計劃。高加索前綫，亦無變化，那爾契克以南德軍現正進行肅清工作，德羅兩軍已進至阿拉吉爾斯，加雅至艾普勒斯之中間，該處蘇軍並無大規模之防禦工事，僅有堅強據點數處，德羅聯軍每以此種情形，一連之衆進攻。

（柏林十一日哈瓦斯社電）據德軍統帥部接獲報告：埃及英軍追擊德義聯軍，被我殿後部隊擊退。過去數日，大雨連綿，英軍行動受阻，泥濘，無法轉動，因之英軍包圍我軍計劃，業已失敗。英坦克車隊及砲隊均陷入泥淖，但已爲我砲火所阻。總之，英軍並未能截斷我後衛軍與主力之聯絡。

軸心潛水艇

猛襲護航隊

（柏林十一日哈瓦斯社電）此間軍界人士頃就軸心國空軍及潛水艇在北非活動情形，發表文告如下：「英美軍隊攻擊其盟國之行爲，初非出乎地中海德義海空軍意料之外，是故敵方大批護航隊甫自直布羅陀港開出，卽不斷受軸心國偵察機之監視及轟炸機之襲擊。其間曾有協約國巨型運兵艦巡洋艦及中型貨船各一艘，被炸彈擊中受重創，迨敵方護航隊準備進攻非洲沿岸時，德國潛水艇一艘又發射魚雷，擊中敵方一萬八千噸運兵船一艘，該艦卽告擱淺，並極度傾斜。德國俯衝轟炸機亦擊沉巨型軍艦一艘，重巡洋艦一艘，及一萬噸兵艦兩艘，我偵察機確實探明敵艦兩艘，已告沉沒。又本月九日夜間，另有敵方貨船四艘中彈，次日拂曉，軸心飛機繼續向敵方猛烈高射砲火轟炸敵艦，與自航空母艦飛出之英美飛機作戰，第一批軸心國飛機擊中商船一艘，第二批在阿爾及爾北面英里處，擊中敵船一艘，該船中彈起火，另有貨船一艘，亦遭重創。護航該兩船之重巡洋艦一艘，在阿爾及爾港中彈，一萬噸運兵艦一艘，被重砲炸彈兩枚擊中，極度傾側，七千噸巡洋艦一艘及巨型運兵艦一艘亦告沉沒。」

英向法屬索馬里蘭

提出最後通牒

要求即加入協約陣容

（里斯本十一日同盟社電）據開羅消息：英國已向東非法屬索瑪里蘭總督，提出最後通牒，要求法軍加入協約國陣營。（斯丹埠十日中央社電）據開羅電稱：英軍十日向法屬索瑪利蘭總督諾阿利達發出最後通牒，要求協助聯合軍共同作戰。（安加拉十一日海通社電）開羅電訊：法屬索瑪里蘭總督，已接獲美方之最後通牒，要求其立卽參加協約國在北非之戰爭。

（巴黎十一日海通社電）恐怖份子十三人，在曼羅省之聖特洛，被德軍軍事法庭處死刑，尚有五人處無期徒刑，一年至四年，被處死刑者，已有九人，於本月一日，執行槍決。

羅斯福夫人抵北愛視察

（瑞典京城十一日海通社電）羅斯福夫人昨乘飛機抵北愛爾蘭，視察駐在該地之陸軍與海軍艦隊。

古巴海地對法絕交

（里斯本十一日海通社電）哈瓦那電訊：古巴外交部昨宣稱：古巴已與維希政府絕交。（海地京城十一日哈瓦斯社電）海地國政府宣佈，已與法國斷絕外交關係。

中樞紀念 國父誕辰 今舉行隆重典禮
全國各地舉行 陵園遙拜

（南京十一日中央社電）十二日爲國父誕辰紀念日，並爲國民革命烈士祠祀典，舉國上下，緬懷國父畢生奔走革命之辛勞，均將於是日分別舉行紀念儀式，以誌永思。京地除中樞在國父陵寢內，舉行紀念典禮外，一般學生、黨員、公務員，並將在當局領導下，前往國父陵園參拜。全國各地，亦將在地方當局領導下，舉行陵園遙拜，表示崇敬之至意。

（南京十一日中央社電）十二日爲國父誕辰紀念日，陵園管理委員會，依照規定，將靈櫬開放一天，以供各界恭謁國父遺容。

（南京十一日中央社電）本月十二日爲國父誕辰紀念，並爲國民革命烈士祠祀典日。中樞爲追念國父締造民國之艱辛，暨諸先烈犧牲精神之偉大，將分別舉行隆重紀念典禮。茲探錄各紀念典禮儀式如左：

國父銅像揭幕儀式

新街口國父銅像，於上午九時揭幕；其儀式如下：㈠國父銅像揭幕典禮開始，（奏樂）㈡主席就位，㈢全體肅立，㈣唱國歌，㈤揭幕，（奏樂）㈥向國父銅像行最敬禮，㈦主席恭讀國父遺囑，㈧主席獻花，（奏樂）㈨主席報告，㈩攝影，⑪禮成。（奏樂）

國父誕辰紀念典禮

國父誕辰紀念典禮定於上午十時，在國父靈寢室內舉行，其儀式如下：㈠國父誕辰紀念典禮開始，（奏樂）㈡主席就位，㈢全體肅立，㈣唱國歌，㈤向國父遺像行最敬禮，（三鞠躬）㈥主席恭讀國父遺囑，㈦主席獻花，（奏樂）㈧主席領導中央委員及院部會長官繞靈櫬一週，㈨主席獻花，㈩奏國父誕辰紀念歌，⑪禮成。（奏樂）

致祭革命先烈

致祭國民革命烈士，於十一時在無樑殿正氣堂舉行，其儀式如下：㈠致祭國民革命烈士儀式開始，（奏樂）㈡主席就位，㈢全體肅立，㈣唱國歌，㈤主席恭讀國父遺囑，㈥向國民革命烈士靈位行禮，（一鞠躬）㈦主席獻花圈，（奏樂）㈧禮成。

致祭日本同志

致祭援助中國革命日本同志，在靈谷寺光明殿舉行，儀式如下：㈠致祭援助中國革命日本同志儀式開始，（奏樂）㈡主席就位，㈢全體肅立，㈣向援助中國革命日本同志靈位行禮，（三鞠躬）㈤主席獻花圈，（奏樂）㈥禮成。

滿訪華記者團 明午後可抵京

（南京十一日中央社電）滿洲國新聞界，爲欲求明瞭我國新聞事業及考察計，特組成滿洲國訪華新聞記者團。該團一行，共有十人，由滿洲國國務院總務廳情報處參事官竹下佐一郎任指導，滿洲新聞社新聞部次長橋本忠彥爲副團長，現已於途中，預計明日（十三日）午後一時五十分，抵達浦口，二時十八分，可到達南京匯山碼頭。

僑委會舉行 第三屆大會

（南京十一日中央社電）僑委會於昨日上午十時，假座中央黨部禮堂，舉行第三屆委員大會。出席：委員長褚民誼，委員謝仲復，陳漢驊等十五人，行禮如儀後，由顧主任秘書報告出席人數，請假人數，收到各方賀電，繼由褚委員長致開會詞，略謂：一按委員大會規定，每年舉行一次，本年第三屆大會，訂於今日舉行，實有重要意義，因明日爲國父誕辰，可以全體參加謁陵……員仲傲，報告華南僑務情形。報告畢，即席通過向汪主席致敬電。旋即下樓攝影，赴僑委會午宴。下午一時半，舉行提案審查會議，第一組，審查關於僑民管理諸提案；第二組，審查關於僑民教育諸提案。三時半，審查完竣，繼續接開討論會議。通過重要議案十九件，並經臨時動議決定，用大會名義，發表告海外僑胞書，下午六時，大會遂宣告閉幕。晚七時半，褚委員長在官邸歡宴各委員，席間再暢談各項計劃，觥籌交錯，盡歡而散。又該會全體委員，定十二日晨八時半，由褚委員長引導，赴國父陵寢，恭謁致敬，並參加致祭革命先烈。

日海軍樂隊赴京 在博覽會中演奏

（南京十一日中央社電）大東亞戰爭博覽會，自揭幕以來，參觀者異常踴躍，每日均約有一萬數千人以上。日本在中國方面之海軍軍樂隊，特於日前來京；並定於十二日下午四時半至五時半，十三日上午十時半至十一時半，在博覽會公開演奏；屆時必更有一番盛況。

粵民政廳派員 視察各縣聯防

（廣州十一日中央社電）省民廳爲確保各縣治安，特派員分赴各縣視察聯防隊情況；一俟視察完畢，即行計劃整理擴充，以確保各地治安。

廣州自警團長 舉行就職典禮

（廣州十一日中央社電）本市新任自警團總團長郭衛民，副總團長馮培嶠，於九日晨，舉行就職典禮，行禮如儀後，全體團員，向前任總團長致敬，並贈送紀念品。繼由全體團員，向新任總團長致敬，並向汪民廳長，郭馮兩團長，行致敬禮，隨由汪民廳長，郭馮兩團長，相繼致訓詞，嗣即禮成散會。

武進當局 勸導換幣

（武進十一日中央社電）本邑警政當局，鑒於新舊幣最後全面交換，僅已於本月一日起，至同月卅日止，逾限不特遭受損失，且須依法嚴懲。爲顧慮人民損失及受罰起見，特於昨日下午……

新民會代表抵京 向記者發表談話
明日恭謁國父陵寢

（南京十一日中央社電）華北新民總會，爲對汪主席前次蒞臨致訓，表示感謝與致敬，及表示矢誠擁護國民政府最高領袖，並爲訪問東亞聯盟中國總會起見，特派事務總長喩熙傑，政治局長趙濟武，參事田中忠，秘書樊楨等來京。一行於昨日（十一日）下午二時餘，安抵首都。行政院派秘書黃大中，何延楨等赴車站迎迓，並招待下榻中央飯店。下車伊始，記者即行訪問喩氏，叩以此行感想。當蒙予以接見，並發表談話如下：熙傑等奉命來京，係爲對主席之蒞臨新民會三十一年度全體聯合協議會致訓表致敬意。華北新民會自去年度機構改革後，會務業經飛躍發展。爲實行和平反共建國國策之國民政府，同時訪問中國國民黨東亞聯盟中國總會，乃有此行，期使聯盟之聯絡，日增進彼此間之同一目標，共同奮鬥，在達成和平統一建國之大業，對內實現東亞全民族之精誠團結，爭取大東亞戰爭之最後勝利，並進而與軸心國家協力以謀世界新秩序之建設。同人等下車伊始，即感覺新興建國氣象，瀰漫首都，而新聞界殷殷見問，有所感謝。在此期間，甚望各方賢達，故雨新知，不吝指教。

（又訊）華北新民會代表抵京後，略事休息，即由該會政治局長趙濟武，參事田中忠，由東聯總會科長曹寶琳，陪同赴中央社及各報館拜訪，又定於今日（十二）下午，詣國父陵寢，恭謁致敬。

汪兼院長歡宴 日使館關係人

（南京十一日中央社電）行政院汪兼院長，於下午七時，歡宴日本大使館方面關係者，計到：日本大使館公使，代谷武官，落合，好富情報部長，田中一等書記，石井經濟部長等；我國褚外交部長，周次長等，亦出席作陪。席間，雙方歡談至爲融洽。至九時許，始盡歡而散。

從十二月一日起，不僅禁止舊幣行使或攜帶，而且存有舊幣者，還要依法嚴處。

北平回民會議決定 在京設立同鄉總會
邊委哈美德報告出席經過

（南京十一日中央社電）邊疆委員會委員哈美德，於上月杪赴北平出席回民反共會議，已返京，茲將此次前往北平出席會議經過，報告記者：此次北平回民會議，參加者爲華北各地回民領袖，共百餘人，推舉哈氏爲主席，木村爲秘書長，並由陳委員長致訓，全體均爲感奮，除一致反共外，並致力和平運動，決議在南京或北京設立總會，天津、日本各地設立分會，……討論西北問題。

（廣州十一日中央社電）來粵答訪之齋藤總務長官一行，於十一日晨九時，飛赴香港，對港督磯谷致敬，並考察港建設狀況，預定十三日返省。

京公務員食米 當局整數撥發

（南京十一日中央社電）糧食管理委員會，爲統籌配給公務員食米起見，近特分函各機關，所有各該機關職員家屬食米，應由各該機關轉交京市公務員消費合作社，登記合作社，以便整數撥發。

平使館區 政委改選

（北京十一日中央社電）北京東交民巷使館區域行政委員會，上月十五日期滿，任期已屆，於日前舉行改選。結果：指定日德義三國代表爲新任委員；委員長一席，由日本大使館代表委員北澤直吉書記官當選。

台灣使節 自粵飛港

（廣州十一日中央社電）台灣答訪使節團，於本月十日上午十時，偕同日大田外事課長等，往省府拜訪陳主席。抵達後，由陳主席偕同各廳長接待，繼由陳主席致歡迎詞，使節團致答詞，歷時卅餘分鐘，始告辭別。

法部長羅君强氏 蒞蘇視察高法院

（蘇州十一日中央社電）司法行政部部長羅君强氏，於昨日來蘇，由李省主席陪同赴當熟視察司法機關。今日視察省垣高等法院，由夏院長陪同赴木瀆等地遊覽。聞羅氏當晚即行返京。

粵省推進民食 不日開始冬耕

（廣州十一日中央社電）本省冬耕，省當局業有具體計劃，分令各縣舉辦，及如何推進，亦經着手開始。頃悉各縣定於十五日起，開始推行冬耕計劃。其生產種類，除設法外，尚有其他雜糧。由農林處派技士於日內出發各縣指導佃農開耕，以裕本省糧食。

清鄉動態

浙清鄉辦事處派員 赴各特區視察警務

（嘉興十一日中央社電）浙清鄉辦事處警務課，爲明瞭各特區警務概況起見，特派課員奚仲英等，定期前往各特區視察。擬於十二日由嘉興赴平湖，十三日在平湖視察，十四日由平湖赴金山，十五日由金山赴松南，十六日赴松江，十七日赴硤石，十八日赴海鹽。

松南特署飭屬 修葺公路橋樑

（亭林訊）松南特區公署，於前日（六日）開各機關主任第三次會議。徐署長因公赴禾，由秘書耿鑫安代表主席。決議事項：㈠各區公路橋樑，如有損壞，責成各區公所，迅即修葺，限期竣工，飭各區公所辦理。㈡公款公產辦法。㈢本特別區域內所得稅，不屬直稅管理處經收，由主管機關代收。㈣舊幣限本月底停換，急期不予通融，此後嚴禁使用及儲藏。㈤警察應注重禮貌及整頓服裝。㈥強化物價評議會，俾能充份行使職能平物價，任務此外，當有要案多件，均經出席者詳細研討分區實施。會議達三小時之久，精神頗見振作。

（本市訊）松南特區公署於八日會同特區黨部政工團，宣撫第三分隊，民運指導室等各機關，舉行運動場召開保衛大東亞戰爭紀念大會。本地各機關團體及各界民衆出席者，共約五百餘人，首由徐署長主席報告開會宗旨；繼由田島警備隊長演講，復由興亞連絡官用華語演講，均能懇切發揮，聽者頗爲動容。末由主席領導高呼口號，攝影散會。

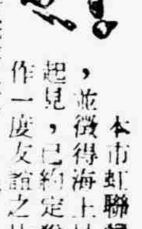
滬清分會宣傳室 明招待新聞記者

上海清鄉分會宣傳室，自奉令組織成立以來，展開各項工作，頗具成績。該室爲強化報道清鄉區實況，與本市新聞界密切聯絡起見，特定於本月十三日（星期五）下午三時，假江西路福州路口大樓四樓該辦事處，招待新聞記者，舉行談話會，以資聯絡感情。該室業已分函本市各報社、各通訊社，屆時派員參加。

蘇清鄉地區 稅務查緝處 舉辦訓練班

（蘇州十一日中央社訊）清鄉委員會清鄉地區稅務查緝處處長謝森氏，爲增進所屬工作人員之修養及能力起見，特呈准清委會李秘書長，抽調總分處工作員二十餘人，舉辦人員訓練班，爲期暫定二月。學員生活，完全依照軍事管理。重要課目，如中國稅制，法學通論，研究日語等，均須知，並聘請專家及該處高級職員擔任。日前在禮堂舉行開學儀式，謝處長懇切訓詞，繼由教導主任劉相元致詞，多所勉勵，最後並由各生宣誓，以示決心……殊爲嚴肅，禮成散會。

體育



精彩友誼足球賽 虹聯今戰猶太
賈幼良李義臣爲虹聯助陣

本市虹聯體育會，爲熱心運動者所發起，並徵得海上足球好手參加，茲爲切磋球藝起見，已約定猶太甲組，於今日下午四時，在兆豐路六八〇號猶太球場（麥特赫司脫路書院舊址）作一度友誼之比賽，虹聯已得足球名將賈幼良、李義臣、唐英、舒士耕等助陣，猶太甲組亦非弱者，精彩定不在少。

（又訊）今日爲總理誕辰紀念例假，徐匯中學球場亦有兩幕足球友誼賽，下午三時半起爲徐匯甲對商聯，下午二時起另有徐匯乙對始隊交鋒。

……對一戰和光夏，以一分之先，榮膺甲組冠軍。本週六計有四幕角逐，虹聯與百系，爭周組決賽權，週末兩標之得失，NG與永毅對決一字，另有學聯勝負亦關係，雙方均未遭敗北，實力相仿，勝負難測。本週秩序錄後：

·週六秩序·

精武—虹聯（周）二時
永毅—曙友（一）三時
NG—OC（一）四時
虹聯—百系（周）五時

·週末秩序·

雄偉—曙友（一）二時
精武—亨榮（周）三時
永毅—NG（決）四時
百聯—亨榮（周）五時

本週西聯足球 兩場裁判聘定

西聯足球甲組賽，定本星期六展幕，揭幕戰爲聯誼對猶太，週末兩場均於下午三時在膠州公園舉行，兩場裁判，已由該會聘定公佈，探誌如次：

▶星期六（十四日）聯誼—義海軍（甲）下午三時 膠州公園 裁判張樂 巡邊……

▶星期日（十五日）衛南—猶太會（甲）下午三時 膠州公園 裁判特羅斯 巡邊沈回春・雜司邦

一星盃小球 本週兩幕決賽

一星盃小球賽，已臨分組決賽階段，昨日文靜以一……

中學盃圓門球聯賽 增設業餘乙組錦標

實業中學主辦之中學盃圓門球聯賽，學校組參加者已有南模、光夏、青年、中法、國強、實業乙、新聲等隊，報名定明日（星期五）下午五時截止，如欲參加或已報名而未將手續辦竣者，希於明日期限辦理清楚。又業餘組除甲組已有南洋白隊等外，主辦當局爲普及該項運動起見，另增設乙組，凡具有籃球技術與基本球規則者，無論已未從事圓門球運動，均可組隊參加，報名定下星期五截止，報名處南洋路實業中學張學非處。

京宏濟盃足球賽 強華週末逢白鴨

（京訊）中國體育協會主辦之宏濟盃全京足球聯賽，本週末自上午九時半起共有六場交鋒，其中強華對白鴨，強華素爲京有名之鐵軍，實力亦頗強勁，白鴨定有一番緊張演出。鴨林門中區，上次又加入名將如徐虎王、會青、錢惠廷等，黃克烈，屆時將有酣戰。聯友對青協，雙方各擁良將，故而勝利誰屬，殊難預料，茲探錄本週末秩序及裁判列后：

存聯對新運—上午九時半
鴨紅對教育—十一時半
社聯對京郵—十一時半
強華對鴨白—下午二時
鴨林對中區—三時
聯友對青協—四時

聯誼派員赴港 一度羅致英才

聯誼足球隊，以異軍突起之姿態，參加西聯賽，囊括甲乙兩盃，使精華隊之戰功卓著，不堪一擊，戰功彪炳，殊令中外球壇，交相側目。然知己知彼，聯誼之門將與後衛，固已够稱堅強，中衛綫尤堪全滬第一，前鋒綫猶不無問題；目下雖有紅遍港滬之足球名將許文奎來歸，調遣亦靈活裕如，然因兩翼之缺乏材補，終未達於至善之境，故聯誼當局對此亦未感覺滿意，甚且感到不足，因是其擴軍計劃，仍在積極推動中，據悉業已派員首途赴港，二度羅致英才，量予錄用。

匯中盃乒乓賽 報名最後一天

匯中盃乒乓賽，自開始報名以來，計有天成・道亨・滋康・泰來・鼎康・永益等十餘隊參加，業已截止報名，尚有未繳清保證金及名單者，主辦當局希即赴河南路五七九號匯中銀號籌備處辦妥手續，否則作自動退出論。又爲予各銀號錢莊同業參加之最後機會起見，特將報名時期寬延一日，如欲報名者可從速報名。

震旦盃小球 徐匯隊大勝商高
本週末九場會戰秩序公佈

震旦盃中校小球聯賽，昨日（八日）下午一時起在該校球場繼續舉行，高中組徐匯以十對〇大勝高商，初中組震甲仍保持不敗，以十一對一敗勵志，浦東亦樂勝，立達以一對〇小敗致遠，聖芳濟以四對二克服邁倫。本週末續有九幕交綏，自上午十時起分別在東西二場舉行，高中組震甲對金科，當有精彩鏡頭演出；初中組徐匯一役，雙方勢均力敵，對戰難免。上週結果及本週末秩序探錄如次：

·結果補誌·

震甲勝勵志（高）十一—一
甲勝浦東（高）棄權
立達勝致遠（初）一—〇
徐匯勝高商（高）十—〇
聖芳濟勝邁倫（初）四—二
震乙勝浦東（初）七—〇
正光勝正風（高）二—〇
徐匯勝成義（初）十一—〇

·週末秩序·

初商—正風（初）上午十時
震乙—高商（高）十一時一刻
法學—浦東（初）十一時正
震乙—浦東（初）十一時正
雷樹德—徐匯（初）三時卅分
震甲—金科（高）下午一時
邁倫—勵志（高）下午一時
邁倫—成義（初）上午十時
正光—徐匯（高）二時一刻

蘇淮籌組 區教育會

（徐州十一日中央社電）蘇淮公署爲期蘇淮教育發展，現特計劃組織蘇淮區教育會，頃已召集各縣中學校長教員商討一切。

皖省會各中學 成立教職員協會

（蚌埠十一日中央社電）皖省會各公立中學校教職員，爲聯絡感情，相互協助，以期教育工作銳意進展起見，特組織之教職員協會，籌備就緒，於今日上午十時，假省府禮堂舉行成立大會，到各機關長官來賓會員一百餘人，由省府劉秘書長暨教育廳長致詞後，即席選定全體理監事，至十二時許禮成散會。

皖省中等學校 新運演說比賽

（蚌埠十一日中央社電）皖省新國民運動演講比賽會主辦之中等學校學生演講比賽，於今日下午二時假省府禮堂舉行，由王民政廳長，暨教育廳長等，蒞臨致訓，參加比賽學生共廿八人，分高初兩組，先後登台演說，成績良好，至七時始給獎禮成。

松南定期舉行 中日競技會

第二期清鄉松南特區公署發起舉辦「中日親善競技大會」，業已會同有關機關積極籌備，定於本月三十日在亭林舉行，凡足球・籃球・網球・賽跑・競走・（分障礙・競走・跳遠等）・跳高・擲鉛・覓物競走），各機關參加者已在加緊練習，並已準備獎品，報名業已開始。

財政部佈告

錢壹字第廿三號

查整理舊幣一案，本部既定方針及奉頒條例分期辦理，所有蘇浙皖三省及南京上海兩市，業於本年六月八日起開始實施全面交換，並依據禁止使用舊幣辦法，酌量各地情形，先就㈠南京上海兩市，㈡蘇省清鄉地區，㈢杭州市及嘉興鎮江兩城市，㈣太湖東南第一期清鄉地區，實行禁止使用及攜帶舊幣，統一通貨，並決定於本年十二月一日起對蘇浙皖三省及京滬兩市全境以內亦有未經禁止使用之區域，本部爲推行新幣統一通貨起見，除禁止舊幣之交換外，並絕對不許保存持有，如有私藏或故違法令者，一經查出，即予沒收充公，從嚴懲處，惟爲顧全民衆利益起見，特自本年十一月一日起至同月三十日止，再行實施新舊幣最後交換一次，以期廓清。各界人等，切勿觀望自誤，是爲至要。除呈報並分行外，特此佈告，周知此佈。

中華民國三十一年十月二十五日

部長 周佛海

整理舊幣委員會通告（一）
（附舊幣最後兌換辦法綱要）

爲通告事，本會依據整理舊法幣條例及財政部佈告，於蘇浙皖三省及上海南京兩特別市內實施舊幣之最後兌換，業經訂定兌換辦法綱要，公佈施行，茲特抄同該綱要通告週知。

中華民國三十一年十月廿八日

舊幣最後兌換辦法綱要

㈠應收回之舊幣 應收回之舊幣以中央銀行中國銀行及交通銀行所發行之鈔券爲限（五角以下之輔幣券均不在收兌之列）除印有上海、廈門、漢口、廣州之地名者外，不得兌換。

㈡兌換期間 自卅一年十一月一日起至三十日止（自卅一年十二月一日起全面禁止舊幣使用及攜帶，更不得儲藏，故兌換期間絕對不再延長之）

㈢兌換處 甲・中央儲備銀行，乙・日商銀行，丙・華商銀行，丁・中央儲備銀行所指定之金融機關（指定處所由各地中央儲備銀行發表）

㈣兌換比率 舊幣二元對中央儲備銀行券一元

㈤兌換方法 甲・上海，南京，江蘇清鄉地區，鎮江，嘉興兩城區，杭州市，太湖東南第一清鄉地區，均付以現鈔存款（但兌換額在舊幣一千元以下者得付予現金）乙・在清鄉地區以外各地得支付現金。

整理舊幣委員會通告（二）

爲通告事，本會茲定於十一月一日（星期日）起辦理蘇浙皖三省及南京上海兩特別市新舊幣最後交換一個月，上海市方面除委託各銀行代兌（其地點列後）外，本會總辦事處兌換處設在九江路卅一號，滬西辦事處兌換處設在地豐路，法租界辦事處兌換處設在邁爾西愛路，特此通告。

整理舊幣委員會

辦理最後收兌舊幣 上海市地點

本會總辦事處兌換處（九江路三十一號）
滬西辦事處（滬西地豐路）
法租界辦事處（邁爾西愛路）

中央儲備銀行
南市南洋商業銀行（南市和平路）

浙江興業銀行　上海商業銀行　鹽業銀行　中孚銀行　聚興誠銀行　四明銀行　中華銀行　金城銀行　新華銀行　東萊銀行　大陸銀行　永亨銀行

中國實業銀行　中國通商銀行　中南銀行　華僑銀行　國華銀行　中國墾業銀行　東亞銀行　中國農工銀行　中興銀行　中國國貨銀行　中匯銀行　綢業銀行

中國企業銀行　中華勸工銀行　上海女子銀行　浙江實業銀行　四川美豐銀行　永大銀行　浦東銀行　至中銀行　川康平民銀行　農商銀行　廣東銀行　正明銀行

中和銀行　恆利銀行　惠中銀行　上海煤業銀行　亞洲銀行　惇敘銀行　建華銀行　民孚銀行　光華銀行　浙江建業銀行　和成銀行　辛泰銀行

上海工業銀行　統原銀行　川鹽銀行　中庸商業銀行　道亨銀行　江海銀行　大中銀行　聯易商業儲蓄銀行　光中商業銀行　大亞銀行　謙泰商業銀行　大康銀行

上海鐵業銀行　中貿銀行　華懋商業銀行　重慶銀行　泰和興銀行　中國工業銀行　利民銀行　中亞銀行　南京商業銀行　嘉定銀行　惠中商業銀行　長城銀行

匯源銀行　中國茶業銀行　蘇民銀行　和泰商業銀行　永豐商業銀行　安華商業銀行　四行儲蓄會　國信銀行　香港國民商業銀行　大來商業儲蓄銀行　大公商業儲蓄銀行　同孚銀行

復興銀行　南洋商業銀行　南京興業銀行　江蘇地方銀行　振業銀行　大生銀行　富華銀行　漁業銀行　大元銀行　神州實業銀行　阜通銀行　五洲銀行

中國貿興銀行　上海實業銀行　國孚銀行　上海建華銀行　中國銀行　交通銀行　華興商業銀行　橫濱正金銀行　台灣銀行　朝鮮銀行　三井銀行　三菱銀行

住友銀行　上海銀行　漢口銀行

松江 吳宅 訃告 聞

顯考稻香府君慟於中華民國三十一年十月九日子時（夏曆八月三十日）壽終滬寓，距生於前清同治十年十二月初一日卯時，享壽七十有二歲，謹擇於國曆十一月十二日（夏曆十月初五日）在松江大寺設奠，叨在戚友誼，哀此訃聞。

不孝孤子吳廷勳泣血稽顙

下另發訃

華興商業銀行
總行 上海
分支行處 南京 杭州 蘇州 蚌埠 無錫 鎮江 蕪湖 南通 嘉興

全市熱烈慶祝國父誕辰紀念
市府舉行儀式陳市長親自主持

今日爲國父孫中山先生誕辰紀念，全市各界爲緬懷國父建國偉蹟，及表示効忠黨國之忱，一律大事慶祝，舉凡各市政機關，如工部局，公董局等暨海關，郵局，銀行，公司及學校等，均休假一天。而青天白日滿地紅，復將飛舞全市。此外義舉行儀式，以示隆重，兩租界及市區警務當局，爲嚴防宵小乘機活動，採取戒備措置，一方面封閉各不必要路口，另一方面加派警員値崗，及來往巡邏，檢查行人車輛。同時海陸軍及憲兵部隊，亦將局部採取警戒措施，以策公衆安全。又：上海特別市政府特聯合本市保安司令部清鄉委員會，定今日晨上午九時，在市府大禮堂舉行慶祝會。聞陳市長將親自出席主持。

依照滬西財務協定 諮詢委會組織成立
全部組織規則十二項

工部局情報處公告云：依照七年十二月十廿日本局與上海特別市政府簽訂之滬西財務協定第十條，業經成立一「滬西財務諮詢委員會」，該委員會設委員九席，其中四席，由本局推荐兩經市政府聘任。其台銜如下：矢田七太郎，三好靜一郎，森本將虎，卡面星那，該委員會之組織規則，照錄如次：第一條，上海特別市政府爲徵求滬西區居民對於該區財務施設之意見，特設上海特別市滬西財務諮詢委員會。第二條，本委員會設委員九人其中五人，由市長就居住滬西之財務專家，或滬西區法定團體中選任之。其他四人，由工部局推薦市長聘任之，就以上委員中，指定主任委員一人，各委員均爲無給職。第三條，本委員會之職權，關於左列各項，以備市長之諮詢，並向市長呈述意見。㈠關於滬西區財務，預算，決算之研究，審核事項。㈡關於滬西區新稅之研究事項，㈢關於滬西區稅率改訂標準估價事項，㈣其他關於滬西區居住者有關係之一切財務稅務事項，第四條，本委員會每月開例會一次，由主任委員召集之，但各委員如認爲有必要時，得由委員二人以上之連名提議，召集臨時會議。第五條，本委員會除市長認爲必要時，得隨時令飭市政府各機關職員出席會議外，本會如有關於討論事項，得由滬西辦事處處長，市政府各該關職員，出席會議，說明或用書面答覆。關於各項收支賬目，亦須于每月編造收支計算書，送交本委員會備查。第六條，本委員會非有全體委員三分之二以上之出席，不得議決。第七條，本會議決議事項呈報市長核准後施行之。第八條，本委員會主任委員，因事不能執行職務時，得委託其他委員一人代理之。第九條，本會得設辦事員若干人，承主任委員之命，辦理本會事務。第十條，本委員會辦事員由滬西辦事處各該課職員中，遴派兼辦之。第十一條，本規則如有未盡事宜，得隨時商同工部局修正之。第十二條，本規則自公佈之日施行。

根據中央決議 法院加薪一倍

邇來生活指數激增，公務員俸給業經中樞決議，臨時再加一倍，司法行政部頃通令所屬各級法院，按照上年加成辦法，自本月份起一律臨時再加一倍，並訂定限制辦法七項，仰各一體遵照。

中日宣傳當局 歡宴朝鮮記者

朝鮮新聞記者團，高橋等十餘人，業於昨日由京來滬，於昨日上午十二時由日本陸海軍報道部及興亞院，大使館，駐滬辦事處，總領事館，宣傳部，駐滬辦事處，本市市政府等歡宴，計到：陸軍報道部小海中尉赤星囑託，海軍報道部水島大尉安池君，朝鮮方面：朝鮮總督府加藤事務官，入部囑託。中國方面：宣傳部駐滬辦事處馮處長，馬秘書，容專員等二十餘人，首由宣傳部馮處長致歡迎詞，繼由大阪日日新聞京城支社長趙留兵一君致答詞，至二時半賓主盡歡而散。

反英美協會推行 更改路名毀銅像運動

中華民族反英美協會，前因鑒於本市租界中以英美人名所題路名共多，及外灘有赫德與巴夏禮之銅像。値茲大東亞戰爭撲滅英美遠東勢力之日，對於寓有侮辱華人用意之英美人名路名及外灘銅像，實有更改及毀滅之必要。故該會前曾函請公共租界工部局考慮實行，但迄今尚未照辦。現該會爲求迅速實現起見，除再函催工部局予以協助外，並於日昨假座大光明戲院公映「馬來戰記」時，公開徵求來賓簽名贊助繼續進行此項運動●期於最短期間，將上海所有以英美人名所稱之各路名更改，暨將赫德與巴夏禮等銅像毀滅，以慰衆望，而快人心。

保監局取締 非法保險商

實業部保險監理局，查非保險業不得兼營保險或類似保險之業務，爲保險法第七條第二項所明文規定。良以保險事業，關係社會經濟之安全，至爲重大，亟應嚴加監督，以杜流弊。茲因查悉各地往往有並非保險股份有限公司組織之商號，或私自稱某某保險號，經營保險業務，甚至有接受再保險者，如此行爲，顯屬違法，須知未經主管官署核准，並依法登記，擅自經營保險業務者，保險法第七十四條有處罰明文，故特通告各非法保險商號，停止保險業務，否則一經調查屬實，當即依法追究●

經懇會昨舉行茶會 歡迎石渡顧問
由中日各界領袖作陪

東亞經濟懇談會華中本部，爲歡迎前任會長石渡莊太郎，此次就任國府最高經濟顧問，於九日由京來滬，向日駐滬大使館及軍官民各界作就任訪問，爰表示歡迎起見，特於昨日下午三時三十分，假座國際飯店二樓，舉行歡迎大會，由該會華中本部長陳紹嬀親自招待，並邀請在上海之中日各機關長官，及金融工商實業各界領袖作陪。計到有國府最高經濟顧問石渡莊太郎，本村，日本總領事矢野，大使館事務所天野秘書官，福田熊谷顧問，日本野調查官，中支振興株式會社總裁兒玉謙次郎，船津辰一郎，田尻公使，小原參事官，國府駐滬各機關長官，計有內政部駐滬辦事處處長陳達，全國經濟委員會專員兼駐滬辦事處主任朱知方，實業部長次長，實業部駐滬辦事處副處長章駿，財政部駐滬辦事處處長李激，市政府秘書長，金融工商實業各界領袖邵樹華，許建屏，袁履登，林康侯，王伯元，及該會理事陳日平等二百餘人，首由本部長陳紹嬀主席，致大會歡迎詞，對大東亞經濟之建立復興懇詞，表示互相協助之意，繼由石渡氏致答詞，旋由石渡氏致答詞，懇切，直至五時許，始盡歡而散。

對各報社記者所詢今後經濟物資幣制及長近物價等各項問題，均有所詳盡之解答。至四時半許，石渡顧問先行辭退，由廣田民間部長繼續與記者談話，對一週報國際情勢，詳加剖晰，席間各進茶點，直至六時許始散。

招待記者 發表談話

國府最高經濟顧問石渡莊太郎氏，昨（十一）日下午三時在百老匯大樓日大使館廣田情報部長定例招待記者席上，由廣田情報部長一一介紹與各報社通訊社記者晤見，旋即由石渡莊太郎氏發表談話。略謂：「本人承國府邀聘爲最高經濟顧問，今後當盡全力，貢獻於國民政府，使國府經濟日趨完善之途」云云。

工部局再公告 取締製炭窰灶

工部局情報處公告云：查關於取締製炭窰灶，烟氣外洩，致礙鄰居一事，業於十月三十日公告在案，所有已在開工之各炭窰，應立即向本局工務衛生兩處請示改善設備方法，並於相當期限內，切實改善設備，以防烟氣外洩，否則本局當向法院控究。至於將來擬在公共租界內新設立之此類窰灶，務於事前函向本局總辦領取許可證，方准開工，違者亦當依法訴究，合特公告如上。

市區各公糴處 不得擅自更動

市糧食管理局，以市區實施計口授糧以來，所有各該公糴處之設立，早經分別指定在案。查公糴處各區自屬不得擅自更動，致妨糧政推進。該局昨特分令浦東滬西閘北等各區公署，此後未經呈准不得更動，仰各該區公署等一體切實遵照辦理，不得故違，致干未便。

非敵國產業被封 可憑證申請解除

自上海方面日本海陸軍最高指揮官會銜頒發佈告，禁止敵國人不動產權利移讓或變更命令後，各敵性國財產，已加貼字條，上書「上海大日本帝國海陸軍管理，潛搬於物件或作毀損者，亦可予軍律嚴懲矣」字樣，則嗣後經貼是項封條者，其不動產之權利，不准移讓或變更，且不得故意損毀物件。又：惟如是項不動產原屬權利者，非敵國人時，則於三月內向南京路外灘華比銀行舊址新敵產管理委員會，證明本人權利之憑據申請解除，逾期則概不承認其權利。

努力導引見效 游資逐漸內移

自當局取締投機囤積，抑平物價後，上海游資重歸行莊生息，

票據交換所 將實行交換制

錢業聯合準備庫爲改善票據交換制度，擬仿照銀行聯合準備會票據交換辦法，實行辦理定期交換制，曾徵求各會員莊意見。記者昨向錢業準備庫探悉：各莊對定期交換辦法，一致贊同。頃已由錢庫經理沈漕掌草擬具體辦法，俟提交執行委員會通過，即行公告定期實行，將來定期交換時間，每星期一至五爲下午三時十五分至四時，星期六爲下午二時至二時四十五分，票據交換所所址業已設法擴充，添置交換櫃及一切設備，業已日夜趕工佈置，大約可望於十二月日起實行定期交換。

中儲蔘國同業信用 完成集中準備使命
各行依法解繳存款準備金

> 收兌舊幣的機關是：中央儲備銀行，華商銀行，日商銀行及各地合作社。

銀錢業各行莊爲保障存戶利益，維持金融安定起見，依照管理金融機關暫行辦法，規定儲備銀行所開之準備戶賬，將存款準備金集中繳存中央儲備銀行，其規定㈠定期存款及特種活期存款百分之五以上。㈡活期存款百分之十以上，因此普通各銀行錢莊除業務上庫存之現金及相當之準備外，悉數存入中央儲備銀行之往來賬上，以備隨時提用或日清理票據交換差額軋賬之需。此次準備之集中，俾中央儲備銀行成爲銀行之銀行，爲一般普通銀行之準備集中地，完成所須集中準備之使命，且爲統制金融改造金融機構之重要措施。

各行莊於貸款方面，除政府證券股票債券房地產外，商品押款之評價及期限，俱見嚴格，而銀行聯合準備對同業行莊申請以商品爲抵押拆放，亦規定不得超過該會對各行莊核定拆放總額之百分之二十五，故商品抵押放款，確已緊縮至相當程度，信用放款限於增加生產事業，同時更力求引游資內移，復興農村經濟，增加農業生產。據記者昨向金融界探悉：茲因和平區域秩序已漸安定，商業繁盛，人口激增，已成爲游資之最好歸宿。同時上海對和平區域貿易，已由出超而成入超，上海游資確已逐漸內移。

法團體電貝當 重申效忠

法國參戰軍人及國民復興運動志願團上海分團，頃致電貝當元首稱：「北非事變消息傳來，同人等莫不義憤塡膺，本會及本團特向鈞座重申效忠之意，並誓爲鈞座後盾」。

工部局續辦 鍋爐火伕訓練班

工部局工業社會處對於工廠使用蒸汽鍋爐之火伕，施以鍋爐管理及安全之訓練，已舉辦十班，共有五百七十餘人，執有證書，茲擬續行開辦，希望各廠派送火伕前往免費受訓，使其明瞭鍋爐之構造及其原理，在使用時之如何經濟燃料，管理上如何使之安全，以及鍋爐在停止應用或久停而重行啓用時之如何辦法，均由著名之鍋爐工程師詳細講解，並用幻燈放映圖表，參加之火伕，須由廠方備函，向福州路一八〇號工部局工業社會處技術訓練班報名，並希於十一月廿三日下午七時至馬白路廿五號（戈登路口）工部局華童公學內報到，受訓期爲四星期，每星期一三兩次，均在晚間七時至九時。

南市兩郵局 已恢復匯兌

南市郵局已自昨日起恢復開發匯票，據記者探悉：南市郵局之停止匯兌業務，尚於八一三之戰事發生爲始，迄已五年於茲。至昨日起南市郵局恢復開發匯票者，爲老西門第十四郵局及董家路第一郵局，其開發匯兌區域，暫限蘇浙皖三省。

> 舊幣兌換嚴後期限，祇有十一月一個月了！

謀殺李達生案 一干人犯翻供
捕房對姘夫錢冠華不起訴

前法捕房探目李達生，前在家中被人謀殺身死後，迄現今始由法捕房督察長桂偉泉，正探目周步廣，探員楊仲芳，楊良棟等先後拘獲教唆犯蔣文珍（即李達生之妻）蔣伯明（即蔣氏之胞弟）及蔣氏之姘夫錢冠華，張汗觀（即汗克張）阿福等多名，暫供認同謀不諱等情，已誌前報。昨日將各犯一併解院，捕房律師對錢冠華不起訴外，餘均以刑法第二七一條殺人罪起訴。略稱：本案業經捕房查明，死者李達生之妻蔣氏，於廿七年間，與其胞弟蔣伯明張汗克商量，囑託張阿福及在逃之盛金標代找槍手四人，將李達生謀斃，事後以三千元酬報，今各犯均供認證，請爲依法嚴辦云云。質之張汗克供：民人與蔣伯明係鄰居而識，於一九三七年間同住靜安別墅九十六號居住時，不料姊文珍前來說：「我丈夫將伊虐待，要求我們往一樂天茶館找尋盛金標到來，辦理離婚手續。」嗣後予與蔣伯明同往，將盛金標找尋到家，由蔣文珍與盛商量，致商量何事，民人並不參與，故不知。近因民人失業，欲擬與蔣氏姊弟及張阿福盛金標等聚合一會，致於捕房供出上所稱，民人與此四人義結金蘭，並非事實。結果民人向蔣氏姊弟借得款一萬二千元，故將此節佔黏裝去，餘不知。蔣伯明供詞略遜，並謂對於殺害姊夫之事，實不知情。張阿福供：前由盛金標介紹認識蔣氏，因錢冠華遷至九十六號，與蔣文珍言談，欲與伊夫離婚之事，有之，不敢同謀殺人。蔣文珍供：前因丈夫李達生時常將我虐待，並將吾父變產所得之款一萬三千元取去不還，而素反用手槍向吾父開放恐嚇，是以吾父被嚇身死，故而人欲請盛金標到來商量，與他離婚有之，餘供支吾。繼由尸母李周氏由師律師代表，要求民訴計精神損失廿萬元，又喪葬費八〇八號茂大洋行房供單不符，顯見故意翻供，並請延期改期審訊云云。庭諭以被告等所供各節，與捕房供單不符，顯見故意翻供，改期查明再核。錢冠華不起訴，當庭開釋。

社會相

刀戳　住居大通路四七四號，少年丁洪氏，年廿八歲，昨晚十時五十分，不知何故，突被其叔父用利刃向氏猛戳，不及避讓，致被刺傷腦部。當即倒於血泊中，不省人事，後經其家人召救護車送廣仁醫院救治，傷勢頗重。

跳樓　昨晚十時許，南京路大新公司大新遊藝場內，突有一男子自該場東面七樓洋台上躍下自殺，當墮於勞合路，頭部跌碎，腦漿迸流，已不及救治身死。當經老閘捕房三〇七〇號巡捕瞥見，召救護車送仁濟醫院。查死者身穿藍布短衫褲，光頭，足着布鞋，年約三十歲，形似工人模樣。

服毒　本地少婦蔡林氏年廿五歲，住膠州路二七三弄一五一號，昨上午十一時三刻，因家庭瑣事，與其夫發生口角，於憤急之餘，突萌厭世之念，背人吞服來沙爾藥水自盡，經發覺後車送廣仁醫院救治。

龍華寺暨委會 開始解決糾爭

龍華古剎爲市區名勝之一，不幸歷年以來，主持不得其人，致糾紛迭起，戰後寺產損失尤重。市社會局爲謀糾紛，保全該寺公有物產起見，特成立龍華寺整理委員會，負責整理糾紛，戒爲年懸案，業經公推性空和尚主持，整理事項，規定本月十六日開始，所有該寺原有僧衆良莠不齊，爲澈底澄清計，俟個別詢查後，再定去留。至此龍華寺歷年糾紛，得告全部解決，俾千年古刹，重復光輝。

拍居住證照片 不限指定場所

市府近以市民請領居住證所用照片，凡不逾越規定尺度者，皆可採用，並未指定任何照相館爲攝影場所，始作有效，如有照像館擅稱經當局指定者，殊屬不合，特令飭各警察局飭屬一體遵照嚴密查禁。

經濟與商業

食糖恐慌解除 今起按戶配給
每戶憑房票可月購七磅半

上海糖商合作營業處昨晨宣稱：自今日起，每戶能得一月所需之食糖，至少五包，價爲二十五元。但此僅爲暫時措置，下月仍將實行一新制度，以保食糖之適當供應。凡消費者需要食糖給配，必須經向酒菜業公會登記者，得直接赴該處請求給糖。終於每戶所需之糖，則憑工部局或工董局秩序房捐收據再給，住居於各寓內之人及公寓內之房客等需要食糖者，得憑與形賣街坊委員會請求，核各申請書後，特赴指定糖店，購買一月所需之食糖，市民能從速申請，以免延擱。食糖業合作處採取此一措置，曾經再三考慮，目的在使界內人民能獲得所需之食糖，每戶所得之量量增加。此一新分配方法實行後，警務當局將考慮採取適當步驟，防止繼續照限價購進食糖而後向非法黑市傾售之人，此事必須購者努力而後可。聞該處據稱：無力禁止以人戒糖店暗盤自行將七元至九元將食糖售出，今日起食糖供應，可復正常，希望市民合作，如發現有暗盤買賣，應即報告就近捕房。

飾金內幣續堅 紋銀互做亦俏

飾金　昨日本市銀樓業，大新同行首飾金門市每兩兌出掛牌，仍爲二千六百元，（收進減三百元左右）同業互做價堅。晨開高十元，爲二千三百七十元，次見二千三百七十二元中，不久即回下。午刻二千三百六十九元，比上日軋升十元，當日有十二元半上落，交易清淡，最後二千三百七十九元。

紋銀　首飾紋銀每兩仍掛十二元六七角，銀幣一枚七元三五角，均稍堅。

拆息行情掛小 軍票互做好轉

昨日錢業公會拆息，晨出意外，在銀根略寬聲中反見掛小一分，爲一角三分。昨日軍票市況，日軍票續見穩堅，乃有小額結款，同業互做價已升爲九元五角五分三五厘，

人・造・絲 市勢再見疲

昨日人造絲交易清閒，市勢疲軟，一百廿號天橋有光價爲七千二百七十元至七千二百五十元，又旭牌七千二百十元，又銀鳥七千一百五十五元，富士七千〇卅元，一百五十號松鶴無光七千元，七十五號天橋有光七千六百五十元，又金雞半光五千六百五十元。

銀號兌業　門市售出五元五角六分，收進已升爲五分，聯銀券仍平疲，四元七角半及八角爲進出價。

日常藥品漸堅

日常藥品市況，昨略見還堅。計禽金油爲廿六元中，八卦丹廿二元，人丹廿三元，頭痛粉廿五元。

捲烟交易清閒 日用品轉穩勢

捲烟　市況，昨仍平靜，交易依然清淡，價與前無大榮辱。計大英牌每大箱爲八千九百元，又老刀牌七千八百五十元，品海牌七千八百元，小仙女六千九百元，五華牌六千六百元，金字塔六千五百元，美麗牌每中箱五千四百元，又金鼠牌三千九百元，金大樓三千三百五十元，十支金鼠牌三千一百五十元，又廿支三千元，金槍牌三千一百元，指南牌二千六百五十元，紅玫瑰二千六百元，前門牌每萬枝二千六百元。

日用品　交易仍見平庸，惟市勢已見止疲轉穩。計固本肥皂爲二百八十元，白祥茂皂二百四十元，黃祥茂皂二百八十五元，箭刀皂二百五十元，美麗牌火柴二千六百五十元，又鳳凰牌二千五百元，玫瑰牌二千一百元，船牌洋燭售一百九十元。

銀根緊縮賣戶出籠 棉布市況續呈軟化

棉布在銀根見緊縮中，復以今日假期，因此賣戶吐出絡繹，行市在近週中而低落。四君子嗶嘰初由七元二角八分，跌至七元一角五分，旋曾一度盤高見七元二角四分，最後價爲七元一角九分，較前跌一角。龍頭細布新單一八九元，又銀行單一八三元二角五分至一七九元五角，最後爲一八一元五角，跌二元五角。彩球細布一八一元二角五分，低二元二角五分，飛魚一七八元，陽鶴一七七元五角，喇叭童一七六元，跳童一五六元，玉蝶魚一六八元。

色布　行市，於上日已見軋跌較多，故昨市乃略見穩定。桃花女士林晨初出站定，在二七四元至五元間，午後乃由二七七元七角五分至二七六元，軋低一元。琴美人元布一五一元，秦良玉漂布一六七元，本廠粗細布，亦隨申疋而挫落。十二磅地球細布一八〇元，十六磅飛鴻細布二二〇元，地球二二四元，雙龍二二五元。

市勢萎靡不振 華股一致下挫

昨日華股市況，晨開即呈萎靡不振之象，各方人心均形恐慌，價乃一致下瀉。新華業股，中法國貨恐慌，一度高升至一百廿元，後爲跌退至一百十一元左右，新亞藥廠回小二元爲五十三元，中西藥房四百六十元成交。公用事業股，化股平定，甚少活動。公用事業華商閘北均降一二元，紡織業股，永安紗廠呈呆滯之像。除大套鴻興華業尚受人垂青外，其餘下落甚鉅，百貨業股新新，永安，國貨悉見軋小，大中華火柴，則續向高峯邁進，逼近三百元大關，新上市錦樂織造，得買戶青睞，價爲十四元五角，成交頗旺。美亞織綢爲六十四元至六十三元，開利網緞十七元，中國磚瓦廿七元至廿六元半，三輪客車十四元七角半至十四元二角半，公信電氣十六元半至十五元二角半。

▽華股行情

股名	買價	賣價	成交價
商務書館	四五五・〇〇	四六〇・〇〇	四五五・〇〇
中華書局	三七五・〇〇	三八〇・〇〇	三八〇・〇〇
世界書局	一二八・〇〇	一三〇・〇〇	一三〇・〇〇
華商電氣	三四・五〇	三五・〇〇	三五・〇〇
閘北水電	四五・〇〇	四五・五〇	四五・〇〇
大生一廠	三六五・〇〇	三七〇・〇〇	三七〇・〇〇
大生三廠	三六〇・〇〇	三六五・〇〇	三六五・〇〇
永安紗廠	一八〇〇・〇〇	一八一〇・〇〇	一八〇〇・〇〇
鴻興織廠	二五〇・〇〇	二六〇・〇〇	二五五・〇〇
華業製造	四〇〇・〇〇		四〇〇・〇〇
錦樂織造	一四・〇〇	一四・五〇	一四・二五
永安公司	一三二・〇〇	一三三・〇〇	一三二・五〇
新新公司		一四〇・〇〇	一四〇・〇〇
中國國貨	一四四・〇〇	一四六・〇〇	一四五・〇〇
內衣公司	三二・五〇	三三・〇〇	三二・七五
中西藥房	四六五・〇〇	四七〇・〇〇	四六〇・〇〇
中法藥房	一一二・〇〇	一一三・〇〇	一一二・五〇
新亞藥廠	五三・〇〇	五四・〇〇	五三・五〇
大中華火柴	二九七・〇〇	三〇〇・〇〇	二九九・〇〇
南洋烟草	一一九・〇〇	一二〇・〇〇	一二〇・〇〇

散戶相繼脫手 雜糧實銷見旺

雜糧市場交易，較前略見活潑。蓋以近日市面穩升，供求欠適，故謹僅四邑零星到貨聊以點綴而已。前昨兩日因傳有大量來源已有辦法，一般散戶之貨，相繼脫手，而實銷邀胃稍有收吸。計開天津赤豆一百三十元，天津毛豆二百二十元，崇明新赤豆二百六十五元，售價仍挺，餅市供求平衡，亦鮮變化。今市源記餅現打七十一元，慶字餅十月二十元，又十月十七億單七十二元六角，市面殊難抑小。

軒轅黃帝後嗣論

本書係黃帝預知始皇焚書秘藏一篇在術數之機世所罕覩無價之寶凡女子十四歲至四十九歲月事來男女每年十二月詳得胎生男生女法歌訣……

期預測法胎產衛生醫病白帶補養調經仙道古方洋洋數萬字句句精微奇驗夫婦秘寶……現爲與世共賞公開印行此印刷裝版昂貴每冊……上海法大馬路東新橋……

今天起　大光明獻映

現代最實史料

鐵滅英軍

馬來戰記

老大英帝國的傲慢而今安在

日本映畫社製作　中華電影公司發行

國語講解　清晰動聽

新光　電話九四九五〇　今天二時半　五時一刻　八時半　三場　李麗華　**不如歸**　戀愛風月　是集愛情悲劇實事

滬光　電話八四〇五六號　今天二時半　八時　兩場　全體明星　**博愛**　全體導演　四元　六元　八元

大上海　今天二時半　八時　兩場　二十大本　**博愛**　四十位大明星合演　座價　六元　八元

國聯　電話九六六一二號　今天二時半　五時　八時半　三場　二元　一元　今日獻映無上片　**血淚鴛鴦**

逸園　亞爾培路　今下午二時半起賽　注意下期大賽　星期六（十一月十四日）　星期日（十一月十五日）　均爲下午二時半起賽

中央運動場　**回力球**　今天日場三時半起賽！　單打　十盤

食慾不振　常感疲勞之人

維他命B的含量約爲啤酒酵母製劑的十倍

身體上並無別的疾病、而只覺得食慾減退、胃部膨滿、容易疲勞、并且常有便秘脚重之時、第一、先須疑及體內維他命B1的有無不足、同時如能試服維他命B1劑強力米太寶靈片、確實常有不可思議的效果。

【包裝】一〇〇片　三〇〇片　一〇〇〇片

強力米太寶靈片

總發行　武田大藥廠

2-88

觀麒麟童與張淑嫻的斬經堂

·綠蕉仙館·

麒麟童做工認眞，毫不惜力，因此有不免過火的地方。過火這兩個字，並不是壞名詞，比那少氣無力的「溫」，好得多了。他每一齣戲，都有過特別的研究，與衆不同的表現，有時還着戲中應用特別情感，他用特別方法演出，此時不惟不嫌過火，反而成爲他的精品，別人不能企及。我這幾年中所看他的戲，比較起來，以他的哀情戲爲第一，因爲他有內心表演，情由心發，並非單攏浮擱，他的哀音，也從丹田發出，又加以他的面部表情，和內裏心神相合，所以能感動得人人下淚，個個酸鼻。同時，南北各名角論哀情戲都是有外無內，不可同日而語。我看他今天演的這齣斬經堂，也是他的拿手戲之一，也是哀情戲，唱出來的聲音，不知內行爲什麼，今天他沒有往天悲哀，我聽着不大感動，他唱也是好的唱，我聽也是好的聽，爲何今天不及往天動人？後來有人對我說，果然不錯，他的夫人裘氏也在那裏聽戲，我看一個女子，你道是誰，原來就是吳漢夫人王氏的哀美雲。有一位在台上唱戲，台下有所牽掛的，何況今天有一位眞夫人，一位假夫人，同時在台前聽戲呢？台上唱戲的人，得像老僧入定一樣，纔行，如今有兩位女菩薩，在坐，其爲牽掛也多矣。今天的聲音，比往天差一點也靜了，也許別人全部滿了意，哀情不足，也不打緊。其實今天他唱的哀情不足，這就叫「仁者見仁，智者見智」。

台下兩位女菩薩！

張淑嫻扮王莽的女兒，吳漢的妻子，身材不甚高，扮相不錯，聲音不大，很受聽，唱了四句二簧慢板，這四句是加出來的，其實不必加二簧慢板，學的是程派，不必吹腔，她的白口是程，可惜這齣戲，是高腔發子，小生，學程腔，這一事，我有些不贊成。

張淑嫻

白口太低

台下不易聽得明白，唱得小聲，可因以學程的白口，爲這樣的白口不可，年紀，還當應改。我以爲他應該改用京腔，很好聽，一不要的好話，想請他不聽的神情，她的悲哀，着我說，還好，她用倒抽氣以後的情緒，但是太多了，台下有人因此發笑，可以要改良一下。她說的是一大段，在口白時候，眉毛上也會動，這一個動作，是很對的，但年青花旦，眉毛上會動，衆人多喜歡。文靜，這樣子，在花旦戲中用，這是好的，但在就不大合宜，只總之，張淑嫻的表演悲情時，在麒麟童手底下是以能用，她既然會錯，眉毛，花旦戲一定能演得好，改天倒要去看看。（下）

秋在虞山

·黎古自常熟寄·

當秋風吹散了連綿細雨，帶來蕭瑟的涼天；青翠的峯巒，跟四野裏底田疇一樣，都漸漸地轉成了黃色。這時，開散的常熟人，三三兩兩，偕出城，去領略虞山的秋色。

秋在虞山，是並不感到沉寂的。普仁寺香汛，興福寺唐桂開花，頂山新栗上市，市九登高，「周神」上攻，……都把秋山點綴得非常熱鬧。

怪劇：·周神·上攻

「周神」上攻？也會上攻嗎？這眞奇怪，那是在車天的一邊，陽了。許多扛大抬俳偶的泥塑神像，後後擁着「周神」，在悠揚的樂聲中，一路到山前的觀音，經過他們祖墓的四周，在他們祖墓中的陰靈，頓時擠滿了一羣觀閑之人兒，在他祖墓的四周繞。似乎依使前呼後擁的泥偶，在悠揚的樂聲中去「周神」……泥人兒，個個圈兒，鑾駕的觀樂。

王四酒家·座客常滿

每天午飯時光，出高的王四酒家，總是滿座的客滿，畢竟是佐以新鮮的野味，够有味兒，並且四大寺的「吾谷」，也開始熱鬧了，這在得多哩！

吾谷楓林

值得留戀

小立郊外，向虞山，有三處值得留戀的「吾谷楓林」……

三峯寺，是北山遊程中的必經之地，稱爲四大寺的興福寺，拂水，和維摩寺，寺裏備就香茗和素點，招待遊客，但吃齋僧殷勤地都可以，不過先得在緣簿上寫過十石大米或者五担燈油，纔會皆大歡喜，否則便不够資格啦！

前對着茫茫的湖水，臨着波光明淨的尙湖，北上北山，山幽遼的野中，分外清朗，西山前的一片沃野中，流着一條綠碧的水，山中前塘，乃民船往來，在田畝中割了稻的土地，已收割了，翻過泥土，還保持着黃色的早熟，黑壤，是有的多麼美麗的江南水鄉！

數家，林立的牌坊間，屋後是些綠樹，山巔岩石間，盛放着繁茂……

婚俗·誌異

·成濂·

西部的婚俗，在盛行婚禮之間，有的地方……後，新娘便將新郎和他的父兒，身子……更的意思；這是表示新娘的父兒……給新郎皮鞭一條，作爲賀禮。據說：這鞭子是留給他管教妻子的。

×

西部的絳細人，將婦……

×

上井某男人可以娶四個老婆，祇要他的經濟能負担得起。但是郎才女貌，四事前彼此都無從得知，大妻。

公·園·好

·止水·

秋深籬菊綻黃花，取文山嶺吏水崖；讓熱諳家賢主婦，趁陽春郵小孩車。

綠樹蔭中許目成，無多幾日結鴛盟；視伊千日花長好，情海休教激濺生！

偶往公園小坐，見除推孩車前往遊散者外，率多雙雙之侶，情話喁喁，眞令人「觸着此兒癡上來」也。但愛河風浪，情海潮生，「人言此是鶼鶼侶」，我當哀鴻一例看」，思之憮然。

新天地

日本古代的漢學與和學

·何海鳴·

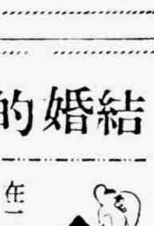
日本的文字，本是參用着漢字，故漢字文化，輸到日本最久，亦最深，因而又成立了日本之所謂漢學。但日本的漢學與清初學者注重師承的考據訓詁，又復不同，實只是注重中國的全部的漢字文化，包括到中國一切的經史子集四部之學而已。

日本的漢學，發在，是德川幕府最初的一世，其初有豐臣秀吉對明朝及高麗的戰爭，兩下交通頻繁，文化溝通，遂引起一般日本人研究漢學的興趣，辦了個漢學社的學術研究團體。其中最有名的學者，是藤原惺窩，幾次想渡海到中國來求學未果，遂在日本國內苦心孤詣，自行邀集同志研究，特組織此漢學社，成爲日本國中唯一漢學的儒學與經學，而無非是專注重於中國的儒學與經學，其後分爲二派，一派是宋儒朱熹的，有正統派之稱，一派是崇拜明儒王陽明的，亦有良知派之號。藤原的門徒，有林羅山者，最治學亦最勤，當於大火災中，任何私人財物不顧，只搶救出幾部中國書，坐在轎子內被抬走的時候，尙在轎中從容執筆搖思，作他註釋的工作。有一位還是大著上手……

是貝原益軒，著有一本小巧的冊子，名爲著名的女大學，給日本女子們，以繼承光大日本古代的女子文學，直變成爲一個新嫁娘妝奩內所不可省掉的東西。并也在注解之下，爲一般不只寫了不少讀物，如教育學，植物學，及地理學等。（上）

結婚的標準年齡

·田香草·



男女結婚，應該要注意到夫婦的健康，如果方未到發育成熟，那非特本身受到痛苦，且要影響到子女的夭折，普通人體內有許多骨骼，是要方才能够完全長成。例如長成最遲的鎖骨（Colliar bone），亦須俟十八歲後方告完成。

在二十五歲之後，據仔細的觀察研究：熱帶的女子，骨盤與腿骨亦然，的長成就非在二十五歲後不可，四歲左右。她們也許在十六或十八歲時便有長成一般的高度，是祇要生活合宜，到了二十四歲的當兒，她們一定會更顯得肩闊臀肥身強力大的。大多數的男子，須在二十八歲或三十歲以上，才算完全成長：而女子則爲二十四歲。

身體各部的官能才能完全成長：而女子則爲二十四歲。

早結婚

·未老先衰·

早婚的夫婦們，所產下的兒女，多半是身體衰弱，易罹疾病，雖然他們在生時也和常人一般的康強活潑，但是他們的壽命很少有達到壯年的，走入老年的更是絕無僅有。

產育過兒女的早婚的婦女，體質隨之衰退，各種的疾病隨之而起，不久便成老邁，在二十八歲或三十歲以前結婚的男子，身體各部的筋肉，神經和腦子的各部系統，未老先衰，短壽，成長即因結婚而停止，影響到他的健全，而疾病，是必然的後果。

往昔的德國人非到二十五歲不肯結婚，便是有先見之明，所以他們的子孫，體魄的康強，執歐洲的牛耳。

所以，不論男人或女人非等到身體各部完全長成以後，實在不宜結婚。換言之，男子最適宜結婚的年齡，最好是三十歲，女子則爲二十四歲。

男子三十·女子廿四

譯自The Science of Annew Life

戈林·郭培爾的愛物

·讀人·

海外各國，不拘軍臣武將，都有他們的心愛之物，而德國的在位諸人，當然也不例外。譬如戈林將軍，他所愛好的是珠寶，他敦購一副珠項圈，價值二萬五千鎊。這珠項圈，現在很安全的存放在義國一銀行的保險箱裏，不久以前，戈林將軍又以十萬鎊的高價，購買一組綠玉和金剛鑽，包括項圈一副，耳環一副，胸針一枚，也送往義國去保藏的。

計到在義國的銀行裏，他寄放的珠寶，價值之鉅，達五十萬到一百萬金鎊之中，此外他在海外的銀行之中，存款數目，當在一百五十萬鎊。

倫敦有一位珠寶商人，告訴人們，當戰爭沒有爆發之前，戈林將軍在倫……

女褪作貨物，每名約値二十至五百盧布；在窮鄉僻壤中，價値更爲低落，一個年青的處女，祇要三兩盧布，就可易得。

新疆的婚姻儀式是「一戲從簡」的，男女相悅之時，女的騎了快馬疾馳，她的情郎便乘馬直追，追及了便將她擄到帳幕中，成其好事，便算是正式的夫婦。

爲他和她是從未謀面的，直到婚禮舉行的一日，才是他們初次會見的時候。不過在目前的土耳其，這種不合理的多妻主義，已經逐漸減少了。

新潮逸人

（新潮連載小說）……巧掉在何先生脚背上，何先生痛的，在家沒有機子，不却也不小，打得他哼哼的，了，還到外面，坐下只顧咬牙上的張嫣，客堂裏的白醫生把何師母勸上樓去暫避，但一趕到外面仍找不到人，一時就遞着向他要人，何先生的望着他，但先見他不響，已預備要用晚膳，菜已放在急之餘，不顧一切，隨手帶，何師母見捧了他們飯碗，弱，口中說你們爲什麼，但西，何師母罵他不要臉，同你這流氓，滿佔了人家，你到巡捕房裏去打官司……

……

第十回　舊愛易新歡　不揮別淚　消然且顧曲　遠惹情魔

長舌集

·半千·

「防癆運動」積極展開中，各影院的銀幕上，都映出「隨地吐痰，罰洋五元」的標語，可是標語，何嘗醒得我們民國的一般你們，依然「呼呼！」一口口濃痰，吐出在大庭廣衆的公開地方，「禁止小便」的地方，還要偏偏的不可思議？腳邊同樣的也都是「名士派」，是不是據大小節可以隨地吐痰，也是「名士派」的傑作之一？中國的「名士」如此之多，國家還怕沒有辦法嗎？

惜！有人覺得非常可以上了；如果統計一下馬路上的痰罰款五元，每一口痰，定有個驚人的數字，再拿這筆款來辦一個防癆醫院，又何嘗不是個輕而易舉，必需要想盡方法人人去募捐呢！

轉瞬盛播上海，前所說的，……運在義國

在戰爭未爆發之前，在市場上，由一年以前的……

……

西園飯店

南市老西門口

新闢夜花園　消閒佳境　遊樂勝地

特別間　富麗堂皇　供應週到

三輪馬車脚車包車　歡迎佳賓免費接送　美點佳餚應有盡有　高尙娛樂日夜營業

電話（租界）九三二二四　九一八四三　八五二六六　八一七四六　（南市）七〇四七五　七〇〇二二

南市同慶飯店

·樂府權威·

新闢玻璃花園　幽雅舒適·富麗堂皇

新聘高尙名廚　烹調京菜中西點

馬車·三輪車　日夜接送

租界接客部電話　馬車　三輪車　八〇三六六　八二五二三　八二五二三　七九七一五　九一二二八　三三四七九　三四二八一

地址　民國路同慶街三十七號　電話〇二七〇一四九〇

綠寶茶室

鐵門隣近

東新橋街逍遙池對面直達南市民國路露香園路轉角

遊樂勝地·消閒佳境

中西茶點　新奇娛樂　招待週到　免費接送　日夜營業

南市電話（〇二）七〇三四九

租界電話請撥　九三九三〇　九八四〇〇

永安俱樂部

南市九畝地露香園路四七號

高尙娛樂　日夜營業　新式馬車　三輪脚車　免費接送

流線型特別間　富麗堂皇　滬上獨步　歡迎嘉賓　供應週到

電話（租界）三三五七一　（南市）（〇二）七〇〇五六四三〇一

華民飯店

全部新型　佈置適宜　摩登裝璜　寬暢幽雅

日夜營業

身入其境　樂趣盎然

特別間　裝璜富麗堂皇　奉送西菜冷飲

包車·馬車·三輪車免費接送

電話：（〇二）七〇一二九　七〇六二七

地址：南市民國路方浜路（陳英士塔旁）

南市　大生飯店

南陽橋方浜路恆安坊

高尙娛樂

通宵營業　敬備應時佳餚精美西點

馬車包車免費接送

南市電話（〇二）七〇四三八

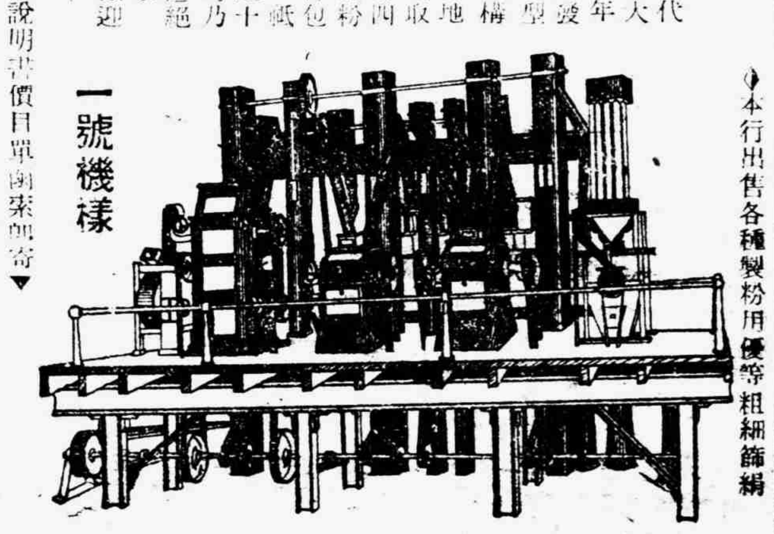
創辦實業之好機會

新型麵粉機

本行鑒於現代之需要以極大之資本經數年之研究最近發明最新式小型麵粉機　構造堅固不佔地位效能宏大取價低廉每廿四小時能出麵粉二百包（每包四十九磅）祇需配置馬達十匹足够應用乃創辦實業之絕好機會倘蒙賜顧無任歡迎

◀詳細說明書價目單函索即寄▶

一號機樣



◀本行出售各種製粉用優等粗細篩絹

上海北四川路十八號

內外洋行機械部謹啓

電話　四四二一一三　二八一二〇

（五）